

Četvrtak, 9. mart 2006.

Svedok P- 011

Otvorena sednica

Optuženi su pristupili Sudu

Početak 14.21 h

Molim ustanite. Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju zaseda. Izvolite, sedite.

SUDIJA PARKER: Dobar dan. Ja bih hteo da vas podsetim na svečanu izjavu koju ste dali početkom vašeg iskaza i treba da kažem da ona i dalje važi. Gospodine Smith, vi sada nastavljate.

GLAVNO ISPITIVANJE: TUŽILAC SMITH

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da, časni Sude. Svedoče, juče smo završili kada ste nam rekli da su vas odveli u Sremsku Mitrovicu i odatle ste bili odvedeni 4. februara 1992. godine, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne, to nije tačno.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dobro, koliko ste onda vremena proveli u Sremskoj Mitrovici?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ja mislim da je nastao neki nesporazum. Možete li ponoviti pročitati pitanje?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Juče ste izjavili da ste stigli u Sremsku Mitrovicu u novembru 1991. godine. Recite Pretresnom veću molim vas, koliko ste tamo proveli vremena i otprilike kog datuma ste otišli?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, izgleda da je tačno da sam proveo razdoblje do 4. veljače 1992. godine u Sremskoj Mitrovici. Nakon toga sam prebačen u Vojno istražni zatvor u Beogradu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Dok ste bili u Sremskoj Mitrovici, da li je s vama obavio razgovor istražni sudija Beogradskog suda?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Jeste, obavio je razgovor sa mnom.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: U vezi s čim je bio taj razgovor, možete li da nam ukratko kažete?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ustvari su obavljena više, više razgovora znači, ali suštinski su pitanja bila vezana za moje sudjelovanje u odbrani grada Vukovara.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. I gde ste odvedeni posle Sremske Mitrovice?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Kao što je spomenuto, odveden sam u Vojno istražni zatvor u Beogradu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Koliko dugo ste bili tamo zatvoreni?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa zatočen sam bio skroz do razmene, do 14. osmog ili kolovoza 1992. godine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A pre razmene 14. avgusta, da li ste bili optuženi i da li vam se sudilo za krivično delo oružane pobune i zločina protiv čovečnosti?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, podignuta je optužnica i jednom najavljeno suđenje, a drugi puta je čak i započelo suđenje i tijekom suđenja je isto prekinuto i upućeni smo u razmjenu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste vi na tom suđenju i svedočili, dali iskaz kao svedok, 11. avgusta 1992. godine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, dao sam iskaz, ali kao optuženi.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li znate zašto je suđenje u jednom trenutku bilo prekinuto i zašto se nije nastavilo?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Mislite na ono prijašnje zakazivanje, otkazivanje suđenja ili na ovo drugo koje je prekinuto?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Na ono u kome ste vi svedočili 11. avgusta?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa ne bih znao koji su razlozi bili tog prekidanja, ali suđenje je prekinuto i rekao sam što se dogodilo nakon toga.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Posle puštanja iz zatvora, da li ste se vratili u Zagreb?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa ja se nisam mogao vratiti u Zagreb, jer Zagreb nije moje domicilno mjesto, prema tome ja sam samo upućen u Zagreb.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Izvinjavam se, to je bila moja greška. Ali kada ste došli u Zagreb, to je bilo 20. avgusta 1992. godine, da li ste možda dali nekakvu izjavu?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa ubrzo nakon izlaska iz zatočeništva, dao sam izjavu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A 13. marta 1993. godine, da li ste tog datuma dali neku izjavu nekim kanadskim istražiocima?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, davao sam iskaz i kanadskim istražiteljima.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste 14. juna 1995 godine dali izjavu istražiteljima ovog Međunarodnog suda?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, i istražiteljima Suda sam dao svoju izjavu.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: I dali ste istražiocima tog suda dali drugu izjavu 14. septembra 1995. godine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa jesam, ti zapisi postoje. Datumi sada možda jesu i nisu, to ne mogu sada reći napamet ali tamo sve piše u iskazu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste dali izjavu i 1996. godine u mesecu aprilu i to Istražnom sudu na suđenju Kadijeviću odnosno u postupku protiv Kadijevića?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, i taj iskaz sam dao u Zagrebu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li se slažete da ste vi u tri navrata već svedočili pred ovim Sudom pre ovog današnjag iskaza?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, tako je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ja bih sada zamolio da se na ekrane pokaže dokazni predmet broj 156. Zamolio bih da se slika poveća za jedan stepen. I zamoliću da se malo podigne, za par centimetra na ekranu, na gore. Hvala. Svedoče, kad pogledate ovu mapu na ekranu, možete li da nam kažete da li prepoznajete šta je to?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je zemljopisna ili karta Općine Vukovar, odnosno grada Vukovara.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Vi ste posvedočili da ste po linijama sukoba postavljali mine. Kada ste započeli sa svojm dužnostima pre 14. i 15. septembra 1991. godine, možete li otprilike da povučete crtu tamo gde su se nalazile te linije sukoba? Otprilike molim vas. I razmislite koliko vam je potrebno.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: U redu. Oprostite, moram da napomenem da je karta u malo umanjenom izdanju tako da sve ulice se ne vide jasno, pa je ovo grubi prikaz... pa tako može i ostati. To bi bilo sve.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala vam svedoče, to nam je jasno. Ovo odražava zapravo ono šta vi smatrate nekim od linija sukoba. Možete li da nam kažete u kom vremenskom razdoblju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je ustvari razdoblje desetog i jedanestog mjeseca. Znači razdoblje krajem 1991. godine.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Juče ste rekli da od kako je došlo do napada na grad da su se neke od tih linija pomerile prema centru grada, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Točno, bojišnica se smanjivala, odnosno slobodni prostor se umanjivao svakim danom.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I na tim novim crtama sukoba, kako se slobodan prostor smanjivao, da li ste ne tim mestima postavljali mine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je bilo u tom vremenu nužno.



TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, ja bih zamolio da se ovaj dokument uvrsti u spis.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 240.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, vi ste spomenuli, odnosno vidi se iz ovog dokaznog predmeta da postoji linija sukoba u blizini kasarne JNA. Možete li da kažete Sudu sledeće. Kada ste vi preuzeli svoje dužnosti sredinom septembra, da li je kasarna JNA bila u rukama Hrvatske odbrane ili ipak u rukama JNA i paravojnih formacija?

SUDIJA PARKER: Gospodine Boroviću, izvolite.

ADVOKAT BOROVIĆ: Izvinjavam se kolegi što prekidadam, ali pitanje je ne sugestivno već u izvesnoj meri dva puta sugestivno. Dakle, nikad niko nije pomenuo da je bila u rukama Hrvatskih snaga, a s druge strane ovo je sugestivan podatak da je bila u rukama JNA i paravojnih snaga. To ovaj svedok očigledno niti može o tome svedočiti, a ovo je jedna činjenica o kojoj bi tužilac mogao suptilnije da pita svedoka. Hvala.

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, vaše pitanje nije postavljeno na način kako bi trebalo da bude postavljeno.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala časni Sude, možda možemo da to uradimo na jedan drugačiji način. Zamolio bih ponovo dokazni predmet 156 u izvornom obliku i bilo bi dobro da se uveća za nekoliko stepeni. Još jedan stepen više, molim vas. Hvala. Vi ste svedoče nacrtali liniju sukoba u blizini kasarne JNA na prošlom dokaznom predmetu. Sada kada pred sobom imate uvećanu sliku da li biste molim vas mogli da ponovo nacrtate liniju sukoba? Onu koja je bila u blizini kasarne JNA na zadnjem dokaznom predmetu.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Crtu sukoba? Je l' se misli samo na vojarnu ili ukupno?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas, nacrtajte liniju sukoba kakva je bila blizu kasarne, dakle onu koju ste nacrtali i na onoj drugoj karti kada ste vi preuzeli vaše dužnosti u septembru mesecu. Hvala svedoče. I da bi nam sve to bilo jasno, ove linije sukoba sa odnose na koji vremenski period?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa to se odnosi na deseti mesec, pa na dalje.

TUŽILAC SMITH: Hvala. Ja bih zamolio da se ovaj dokument usvoji časni Sude.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: Časni Sude, dokazni predmet 241.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ja bih sada zamolio dokument iz kompleta po Pravilu 65ter, broj 228. Svedoče, ovo je jedan niz fotografija i ja bih hteo da vi o njima iznesete svoje komentare dok ih budemo gledali.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Izgleda da je bolnica u Vukovaru, pogled iz Gudulićeve ulice.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala ...

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ova slika ima ERN broj 005311231A. Vratimo se molim vas, na onu prvu izvornu fotografiju.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Svedoče, možete li da kažete gde su bili parkirani autobusi kada ste se vi ukrcali u jedan od njih 20. novembra? Dakle, možete li to da pokažete na ovoj slici?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Mogu. Bili su u Gundulića ulici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li biste molim vas olovkom nacrtali liniju kojom biste pokazali otprilike mesto na kome su bili parkirani autobusi? Hvala. Vidite li na ovoj fotografiji izlaz ili ulaz kroz koji ste vi prošli kada ste išli prema autobusima i ako vidite, molim vas označite ga slovom "X".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala vam. A sada molim vas slovom "A" označite izlaz odnosno ulaz na koji ste izašli iz bolnice, iz unutrašnjosti bolnice napolje.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Razumijem. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala vam. Možete li takođe jednom dvostrukom linijom da označite mesto gde su vas pretresli dok ste se kretali prema autobusima?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, molio bih da se ovaj dokument usvoji u spis.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 242, časni Sude.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pogledajmo sada sledeću fotografiju molim vas. Ovo je fotografija s brojem ERN 00531232. Svedoče, da li prepoznajete ovu fotografiju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, prepoznajem, to je Gundulićeva ulica prema gradu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A sada molim vas sledeću fotografiju, 00531233. Gospodine, da li prepoznajete ovu fotografiju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, prepoznajem.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ovaj put koji se vidi sa desne strane na fotografiji, koji je to put ili ulica?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa to je ona ulica koju smo spomenuli, Gundulićeva ulica.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A bolnica? Da li nju vidite?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, vidim je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da zaokružite bolnicu. Molim da nam pomogne sudski poslužitelj. Molim vas da zaokružite bolnicu.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, sada bih želeo da pređemo na privatnu sednicu.

SUDIJA PARKER: Privatna.

(privatna sednica)

sekretar: Časni Sude, ponovo smo na otvorenoj sednici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Gospodine, imali smo jedan tehnički problem sa prethodnom fotografijom koju ste vi označili tako da vas molim da ponovo povičete liniju kojom ćete označiti gde su se nalazili autobusi.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. I molim vas da slovom "A" označite lokaciju izlaza kojim ste izašli i onda sa duplom crtom da označite lokaciju gde su vas pretresli pre nego što ste ušli u autobuse.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ovo slovo "X", da li to označava lokaciju odakle ste otišli iz kruga bolnice, da li je to tačno?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Je, tačno je.

TUŽILAC SMITH: Hvala časni Sude. Molim da se ovo usvoji.

SUDIJA PARKER: To je dokazni predmet 242, usvaja se umesto one prethodne fotografije koja je pogrešno označena.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Sada molim da pređemo na sliku broj 5. To bi trebalo da bude broj ERN 00531234. Pogrešio sam, možda nam treba slika broj 4. Gospodine, da li prepoznajete ovu sliku?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je slika preko mosta, preko Vuke.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Molim vas sada sliku broj 5. Da li prepoznajete ovu fotografiju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je uže sedište grada u Vukovaru.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ovaj most koji ste videli na prethodnoj fotografiji, da li možete da označite to slovom "X"?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. I sada molim vas strelicom pokažite gde se nalazila bolnica.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Molim da se ovo usvoji časni Sude.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 244.

SUDIJA PARKER: A prethodnu fotografiju niste tražili da se usvoji. Da li je to bilo namerno?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da. Ja mislim da se to odnosi na ceo set pored onih koje smo označili. A sada vas molim da pogledamo sledeću fotografiju. Ovo je 005312536. Gospodine, možete li na ovoj fotografiji da pokažete... Zapravo prvo nam kažete šta se vidi na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa vidi se uži centar ili strogi centar, središte grada Vukovara.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ima li nekih zgrada u centru koje možete da prepoznate?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa većinu mogu prepoznati.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li se vidi hotel "Dunav" na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Vidi se hotel "Dunav". Trebam li ga označiti?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da to označite slovom "A".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Da li vidite zgradu Pošte? Ako da, označite je molim vas slovom "B".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li se vidi zgrada Opštine. Ukoliko da, molim vas da je označite slovom "C".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)* Označio sam.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Da li prepoznajete zgradu odbrane na toj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da to označite slovom "D".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I to je zgrada nezavisno od opštinske zgrade, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je zgrada preko puta, jedna preko puta druge. Malo je ovde na samom rubu, možda se čisto ni ne vidi. Zgrada općine, ali to je u pitanju desetak metara ili 15 razmaka.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je zgrada opštine bila Štab hrvatske odbrane?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne. Zgrada općine nije bila Štab. Štab je bio u Vojnom odsjeku bivše Opštine Vukovar.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li se ta zgrada vidi na fotografiju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa vidi se, jednim djelom.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete li to označiti slovom "E".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li je zgrada Odbrane isto što i stari Vojni odsek?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je u istom prostoru.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ova zgrada Odbrane, zašto se ona koristila tokom oktobra i novembra 1991. godine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa to je bilo Zapovedništvo odbrane grada Vukovara.

TUŽILAC SMITH: Hvala. Molim da se ovo usvoji časni Sude.

SUDIJA PARKER: Pre nego što to uradite, molim da nešto razjasnimo, jer sam malo zbunjen. Imamo tri oznake. Jesu li to tri odvojene zgrade? "C", "D" i "E". Ili da li su to dve zgrade. Molim da se to pojasni.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Gospodine, nije nam sasvim jasno i moguće je da sam ja doveo do ove zabune. Je li postoje dve zgrade odbrane ili ipak samo jedna?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Postoji samo jedan prostor Ministarstva odbrane odnosno dijela odbrane koje je postojalo, ali ima više zgrada unutar tog istog prostora. Ali kad govorimo o Vojnom odsjeku, to je samo jedan položaj. A drugi položaj je sama općina grada Vukovara. Znači to su samo dva položaja jedan do drugoga.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dakle, obe te zgrade su bile u istom krugu, u istom kompleksu?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ako govorimo o oba prostora, znači jedan je prostor vojni dio, a jedan je općinski dio i Općina i vojni dio imaju svaki niz svojih zgrada. Znači govorimo samo o Vojnom odsjeku koji je na jednom mjestu, a Općina je na drugom. A oni su jedan pored drugog, znači niz zgrada jedno uz drugo.

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, možda bih ja mogao da postavim pitanje. Vi ste slovo "C" označili opštinsku zgradu. Da li je to u zgradi koja je potpuno odvojena i nezavisna od zgrada koje su označena sa "D" i "E"?

SVEDOK P-011: Da, potpuno su odvojene zgrade.

SUDIJA PARKER: Zgrade koje su označene sa "D" i sa "E", jesu li one takođe odvojene, nezavisne zgrade?

SVEDOK P-011: Pa jesu, svaka zgrada je zasebna celina.

SUDIJA PARKER: Stari Vojni odsek je u zgradi "E", je li to tačno?

SVEDOK P-011: Trebao bi biti.

SUDIJA PARKER: Tokom oktobra i novembra, odnosno septembra, oktobra i novembra 1991. godine, šta je bilo u zgradi "E"? Za šta se ona koristila?

SVEDOK P-011: Ona se koristila kao Zapovedništvo odbrane grada Vukovara.

SUDIJA PARKER: A u tom istom periodu za šta se koristila zgrada "D"?

SVEDOK P-011: Pa isto za vojne potrebe, jer je to u sklopu Vojnog odseka. Znači označene zgrade pod "D" i "E" su u stvari jedna celina, bivši prostor Vojnog odseka.

SUDIJA PARKER: Hvala.

SVEDOK P-011: Molim.

SUDIJA PARKER: To se usvaja se gospodine Smith.



TUŽILAC SMITH: Hvala časni Sude što ste to razjasnili.

sekretar: To će biti dokazni predmet 244.

prevodioci: 245. Ispravka prevodioca.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Sada molim vas sledeću fotografiju 0531237. Gospodine, gledajući ovu fotografiju da li prepoznajete šta se na njoj vidi i ako da, molim vas da to opišete.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa vidi se opet središte grada Vukovara, vidi se hotel, vidi se pošta, vidi se služba... sad je "Zap", a prije bila Služba društvenog knjigovodstva, vidi se neboder na samoj Vuki, vidi se tržnica, vidi se stari, stari "Radnički dom", vidi se gospodarska zgrada, zagrebačka "Nama", vidi se "Veslački klub", tri mosta preko rijeke Vuke i samo ušće reke Vuke u Dunav.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala vam. Molim vas da označite tržnicu slovom "A".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I molim vas da označite sa "B" Poštu.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da bivšu zgradu SDK označite slovom "C".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Vi ste rekli da je mogao da se vidi i neboder. Označite to molim vas slovom "D" i recite Pretresnom veću za šta se ta zgrada koristila u oktobru i novembru 1991. godine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Nije mi poznato u koju je svrhu ta zgrada korištena, znam samo da je jako oštećena u ratu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rekli ste da se vidi i zagrebačka Robna kuća "Nama". Molim vas da to označite slovom "E".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I Veslački klub molim vas označite sa "F".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I bivši "Radnički dom", molim vas da označite sa "G".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Mislim da je ovo pogled na Vukovar sa suprotne strane u odnosu na prethodnu fotografiju. Da li se vidi opštinska zgrada na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne vidi se.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Ima li nekih drugih prepoznatljivih ili javnih lokacija koje možete da prepoznate na ovoj fotografiji i da nam pokažete?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Imamo pravoslavnu crkvu ovde.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Označite to slovom "H", molim vas.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)* Ima "Škola učenika u privredi", bivša.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Ima li još nekih drugih javnih zgrada ili lokacija koje možete da prepoznate na fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ima Umirovljeničko naselje.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da to označite slovom "I".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)* Imamo hotel.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da to označite slovom "J".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li vidite veliku zgradu s desne strane u blizino hotela "Dunav".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Zna li koja je to zgrada?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne znam na koju zgradu mislite, malo se teško vidi.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Samo nam kažite da li ima još nekih lokacija koje su javnosti bile poznate? A koje se vide na ovoj fotografiji i koje vi možete da prepoznate ili više nema takvih mesta?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa spomenuo sam jedino "Školu učenika u privredi", ona nije označena posebno, a u samom središtu grada su bile trgovine pretežito. Nisu bili objekti većeg gospodarskog i kulturnog značaja da bi ih mogao istaknuti.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da slovom "K" označite "Školu učenika u privredi". Rekli ste da su u centru grada uglavnom bile radnje. Da li se vidi neka lokacija u gradu gde je bilo puno takvih radnji ili ne?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa iz ovog kuta je teško to reći, ali može se znati otprilike gdje je.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možda biste mogli da zaokružite taj deo gde se nalazi većina radnji ili gde se nalazila. Hvala. A te radnje, jesu li to bile glavne radnje, da li je to bio glavni trgovački centar grada?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa mogli bi tako zaključiti.

TUŽILAC SMITH: Hvala vam. Molim da se ovo usvoji časni Sude.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: Dokazni predmet 246.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Sada molim vas sledeću fotografiju 00531238. Gospodine, da li prepoznajete ono što se vidi na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, prepoznajem, to je ulica Zmaj Jove Jovanovića u ondašnjem Vukovaru.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Gledajući ovu fotografiju, gledajući napred, da li je to pravac koji ide ka centru ili od centra?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je pravac od središta grada.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Molim vas sledeća fotografija 00531239. Da li prepoznajete ovi fotografiju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da. To je nastavak ulice koje prelazi u Krašovu ulicu.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Recite, u ovom pravcu u kome mi gledamo fotografiju, da li ona ide od centra ili prema centru?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ona ide od centra. Od središta grada.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Pogledajmo sledeću fotografiju 00531240. Prepoznajete li ovu fotografiju svedoče?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je kraj Krašove ulice u pravcu Sajmišta, znači iz središta grada prema izlazu grada.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Pogledajmo sada sledeću fotografiju 00531241. Prepoznajete li ovu fotografiju svedoče?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je raskršće gdje prestaje Kraševa i nastavlja se ulica Sajmište prema Negoslavicima. Prema vojarni.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas nacrtajte na ovoj fotografiji jednu strelicu kojom ćete da nas uputite u kom se pravcu nalazi kasarne. Hvala. Časni Sude, ja bih predložio ovu fotografiju na usvajanje.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.



sekretar: Dokazni predmet 247, časni Sude.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pogledajmo sada sledeću fotografiju, 00531242. Svedoče, prepoznajete li vi ovu fotografiju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, prepoznajem.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete li nam reći koje opšte područje ova slika prikazuje i ima li tu nekih mesta, odnosno nekih lokacija na fotografiji koje vi možete da prepoznate?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je dio grada zvani Sajmište i tu je ono raskrižje o kome smo maloprije vidjeli, tu su značajniji objekti kao groblje, pa Vatrogasni dom, Dom zdravlja, a ostalo su manje više kuće, jedino se ovde vidi Osnovna škola "Stjepan Supanc".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas označite raskrsnicu koju smo videli i na prethodnoj fotografiji slovom "A".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Sad nam molim vas strelicom nacrtajte odnosno označite pravac u kome se nalazi kasarna JNA.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Pogledajmo sada sledeću fotografiju, molim vas. Ovo je fotografija 00531245. Prepoznajete li vi ovu sliku molim vas?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je prijavnica sa ulaza iz ulice Sajmište u krug vojarnje.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Pogledajmo sad sledeću fotografiju 00531246. Moliću da se poveća za jedan stepen molim.

ADVOKAT TAPUŠKOVIĆ: Časni Sude, ja se izvinjavam, mislim da je na fotografiji malopre bilo broj 247 tako da mislim da su... Molila bih kolegu Smitha da pogleda da li su dobre fotografije prikazane. Hvala.

SUDIJA PARKER: Hvala vam gospođo Tapušković, greška je upravo uočena.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala časni Sude. Dakle, pogledajmo fotografiju 00531246. Trebalo bi da bude prethodna. Hvala. Recite svedoče da li vi prepoznajete prostor koji se vidi na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Prepoznajem.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Recite nam molim vas koje je to područje uopšteno govoreći i ako tu postoje neke konkretne zgrade koje možete da označite, recite nam koje su to?



SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je izlazni dio ulice Sajmište u pravcu izvan grada, znači napuštanje grada u smjeri naselja Negoslavci. Značajna je zgrada "Vupikova" zgrada za proizvodnju pića, druga zgrada značajnija je stari, stara železnička postaja po imenu Vukovar stari, kao i sama ciglana grada Vukovara. I vidi se deo "Veleprometovih" pogona, skladišta.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas označite objekat "Vupika" slovom "A".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I star železničku stanicu slovom "B", molim.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I ciglanu molim slovom "C".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I deo objekta "Veleprometa" koji se vidi, slovom "D", molim vas.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas pokažite nam strelicom pravac u kome se nalaze Negoslavci.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Časni Sude, ja bih predložio ovu fotografiju na usvajanje.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 250, časni Sude.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ja bih da se sada pokaže fotografija 00531247, dakle sledeća fotografija. Svedoče, možete li da nam kažete koje je ovo područje na ovoj slici?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pretpostavljam da je to spojna cesta Vukovar, selo Negoslavci, samo teško mi je procijeniti koji je pravac koji.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Pogledajmo sada sledeću fotografiju, 00531248. Možda je teško svedoče, ali molim vas recite nam da pitanje vi prepoznajete ovo područje?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Nije lagano ako pretpostavljam da je to raskrižje gdje se odvaja na spoljnoj cesti Vukovar, selo Negoslavci, odvajak na gospodarski dio prostora, znači odvojak ceste koji ide u Poljoprivredno dobro "Ovčara".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete da nam pokažete u kom pravcu se nalaze Negoslavci na ovoj slici? I ako možete, molim vas da označite taj pravac strelicom.



SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Možda ću pogrešit', ali mislim da je ovako. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, ja bih i ovu fotografiju predložio na usvajanje.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 251, časni Sude.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pokažimo sada svedoku fotografiju 00531249. Prepoznajete li vi svedoče područje koje se vidi na ovoj slici?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je područje između grada Vukovara, znači sporednim cestama, pravac prema Pljoprivrednom dobru "Ovčara".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete li da nam pokažete u kom pravci se nalazi Ovčara? Strelicom molim vas.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pokušaću. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, ja bih i ovu fotografiju predložio na usvajanje.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: Dokazni predmet 252, časni Sude.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Pogledajmo sada sledeću fotografiju 00531250, molim. Svedoče da li prepoznajete područje koje se vidi na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Prepoznajem, to je područje Poljoprivrednog dobra "Ovčara".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete li da zaokružite Pljoprivrdno dobro "Ovčara", molim vas? Rekli ste da su vas iskrcali iz autobusa na Ovčari. Možete li da nacrtate jednu liniju koja bi otprilike pokazivala mesto na kome su bili parkirani autobusi?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Možda ovde. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da li ste u stanju da prepoznate hangar u koji ste uvedeni? Ono skladište.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Moguće, nisam baš siguran iz ovog kuta, ali približno bih mogao.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Dobro. Jasno nam je da vi to sada možete samo da procenite, ali molim vas označite mesto na kome se to skladište nalazi slovom "A".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Recite nam sada, da li možete da označite put kojim ste se kretali kada ste ukrcani u onaj vojni kamion pre nego što ste iskočili. Ako to možete da uradite na ovoj fotografiji, molim vas da označite, a ako ne, prećićemo na sledeću fotografiju.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Vi ste sada označili ovu fotografiju slovom "X". Recite nam šta znači to "X"?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa moguće mjesto mog iskakanja iz vozila.

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, ja bih predložio ovu fotografiju na usvajanje i zamolio bih da se ona zavede kao poverljiv dokument.

SUDIJA PARKER: Zašto?

TUŽILAC SMITH: Pa samo zato što bi ovaj svedok mogao da se identifikuje u vezi sa drugim ljudima koji bi mogli da znaju da je on iskočio iz tog kamiona.

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, to ide malo predaleko.

TUŽILAC SMITH: Hvala časni Sude, ostavićemo onda onako kako jeste.

sekretar: To će biti dokazni predmet 253, časni Sude.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ja bih sada zamolio sledeću fotografiju. Ovo je slika s brojem 00531251. Kada pogledate ovu fotografiju svedoče, možete li da nam kažete da li je prepoznajete?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, to je Gospodarsko dobro "Ovčara".

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Vidite li hangar u koji ste bili smešteni na Ovčari? Ako ga vidite, označite ga slovom "A", molim vas.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da. *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Možete li tu da nam označite put kojim se kretao vojni kamion pre nego što ste iz njega iskočili?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, ja bih zatražio da se ova fotografija uvede u spis.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 254, časni Sude.



SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, koliko još imate fotografija?

TUŽILAC SMITH: Rekao bih časnici Sude još pet ili šest i onda ćemo da budemo gotovi.

SUDIJA PARKER: Mislim da bismo sada mogli da napravimo pauzu i posle nje da nastavimo. Biće potrebno da se uvede dve izmene, dva prilagođavanja našem uobičajenom današnjem programu. Prvo, ova pauza će morati da traje pola sata tako da ćemo da nastavimo u 16.10. Drugo, zbog jednog sastanka sa drugim sudijama u 18.30, mi ćemo danas morati da završimo oko 18.25. Meni je jako žao zbog toga, ali to ne može da se izbegne, ali to znači da ćemo da imamo dve kraće sednice kada nastavimo sa radom u 16.10 i to uz još jednu pauzu negde oko 17.10, 17.15. I onda opet posle toga.

(pauza)

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, imao sam tokom ove pauze nekoliko novosti koje nisu bile pozitivne i žao mi je što smo se zadržali zbog ovih mojih obaveza, a sad mi kažu da jedan od dokaznih predmeta koje je svedok označio nismo uspeli da registrujemo i tako označenog uvedemo u dokazni materijal i to ćemo morati da uradimo ponovo. Mislim da je to bio dokazni predmet 241 koji pokazuje glavne linije sukoba. Na karti 156.

TUŽILAC SMITH: Ja mislim da je to druga karta koju je on označio, ona veća verzija.

SUDIJA PARKER: Tako je.

TUŽILAC SMITH: Za trenutak sam pomislio da Odbrana ima neko tajno dugme pomoću koga briše sve to.

SUDIJA PARKER: Ne. Gospodine Smith, ne možete da krivite Odbranu, ni nas. Ja ne znam kako se to desilo da smo izgubili ove označene verzije.

TUŽILAC SMITH: Ja mislim da ovo elektronsko vođenje dokumenata je malo komplikovano časnici Sude. Ponekad.

SUDIJA PARKER: Da, mislim da smo prešli na sledeći ekran pre nego što smo snimili onaj prvi i da je tu nastao problem.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Ja ću sada da zamolim svedoka da to ponovo uradimo. Gospodine, da li vidite pred vama na ekranu fotografiju 00531252. Da li prepoznajete tu sliku?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, prepoznajem.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da na ovoj fotografiji zaokružite hangar u koji su vas uveli. I takođe da strelicama označite ulaz kroz koji ste vi ušli. Hvala, i molim vas da zaokružite hangar.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH: Hvala. Molim da se ova fotografija usvoji časni Sude.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 255.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da pogledate sledeću fotografiju, a to je 00531253. Vidite li tu fotografiju pred vama i da li vam je poznato to šta je na njoj prikazano?

ADVOKAT VASIĆ: Časni Sude...

SUDIJA PARKER: Gospodine Vasiću, izvolite.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam najlepše. Možda bi, da bi svedok mogao da odgovori na pitanje mog uvaženog kolege, možda bi trebalo reći kada je ova fotografija snimljena. O kojoj godini se radi, s obzirom na ono šta vidimo u unutrašnjosti.

SUDIJA PARKER: Pretresno veće je to nameravalo da raščisti kada dođemo do kraja ove grupe fotografija. Mislim da je jasno da je ovo snimljeno nekoliko godina posle ratnih događaja. Ali ne mislim da će nam konkretna godina pomoći ili bar ne svedoku. Izvolite gospodine Smith.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da časni Sude, mi ćemo na kraju o ovome da obavestimo. Da li prepoznajete ono šta se vidi na ovoj slici gospodine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To bi trebalo biti taj dotični hangar iznutra gledajući prema ulazno izlaznim vratima.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: A ta vrata, jesu li to vrata kroz koja ste vi ušli? Ili su neka druga?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To su ta vrata.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Na fotografiji vidimo traktore i poljoprivredne mašine. Da li se ta oprema nalazila tamo kad ste vi došli u hangar? I možda biste ponovo mogli da nam kažete, sem ljudi koji su bili u hangaru, da li je bilo i neke druge opreme tamo. Kad ste stigli 20. novembra?

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, ovo je prilično komplikovan način da ovo razjasnite, ukoliko je ova fotografija snimljena... Jasno je zapravo da je snimljena



nekoliko godina posle događaja i teško da možemo da uzmemo ovo kao dokaz toga da je u relevantno vreme tamo postojala neka oprema.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da časni Sude. Molim sada da pogledamo sledeću fotografiju, a to je 00531254. Gospodine, da li prepoznajete ono šta se vidi na ovoj fotografiji?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa načelno prepoznam, to je prostor pred hangarem, pretpostavljam na Ovčari.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. A sada molim vas 00531255. Da li vam je poznata ova fotografija?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je slična fotografija kao i prethodna, znači hangar s pretpostavkom na Ovčari.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Molim vas da pogledamo 00531256. Molim da se ovo uveća za jedan stepen. I molim vas da se pokaže malo više sa desne strane. Hvala. Gospodine, da li vam je poznato ovo šta se ovde vidi?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Bilo bi bolje ako možete još povećati. Nije potrebno, sad prepoznajem gdje sam. Sad mi je jasan položaj.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Šta je ovde prikazano?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Prikazano je Poljoprivredno dobro "Ovčara" sa širim pregledom zemljovida.

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, hteo bih da se usvoje ove fotografije, ceo set fotografija, njih 26 koje nisu označene. Upravo mi je rečeno da su ove fotografije snimljene 1997. godine po uputstvima istražitelja Međunarodnog suda, slikao ih je neko ko ne radi ovde u Sudu. Fotografije je napravio Andrew Wright. On je šef Odeljenja za fotografije u Velikoj Britaniji. Fotografije su snimljene pod nadzorom istražitelja koji je radio na ovom Predmetu u julu 1997. godine.

SUDIJA PARKER: Ovih 26 neoznačenih fotografija usvojiće se kao jedan dokazni predmet koji je sastavljen od više slika.

sekretar: To će biti dokazni predmet 256.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Sada bih hteo da se vratimo na dokazni predmet 156, a to je karta Vukovara i molim da se to uveća za dva stepena. To će da bude dovoljno, hvala. Gospodine, gledajući ovu kartu Vukovara na žalost ove oznake koje ste vi uneli, a koje su vezane za liniju sukba u oktobru i novembri 1991. godine, nisu bile zabeležene na onom dokaznom predmetu koji je ranije usvojen. Izvinjavamo se za to i molim vas da ponovo to uradite i da označite linije sukoba onako kako su postojale u trenutku kad ste vi za njih saznali prvi put i kad ste se pridružili odbrani grada. Ne morate žuriti.



ADVOKAT BOROVIĆ: Časni Sude ...

SUDIJA PARKER: Gospodine Boroviću?

ADVOKAT BOROVIĆ: Samo da pomognem Tužilaštvu i svedoku. Radi se o onoj neprekidnoj liniji koju je svedok povukao, znači ne mora sada ponovo sve ono pojedinačno da ga ne bismo zbunjivali. Znači on ne zna koji je dokaz po broju. Dakle, ona puna linija kojom ste sve linije odbrane bili nacrtali. Hvala.

SUDIJA PARKER: Hvala.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala vam. Molim vas da označite tu liniju sukoba.
SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Gledajući tu liniju sukoba pored kasarne JNA, da li možete da nam kažete da li je ta linija prolazila kroz kasarnu ili je išla kroz deo koji je bio centar Vukovara ili je pak bila sa one strane kasarne koja je u pravci Negoslavaca? Ako možete to da nam pojasnite.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa linija, crta razgraničenja je bila između vojarne prema gradu i većim djelom je išla kroz središte grada. A crte bojišta su bile i na prilazima grada. Ili na Mitnici ili na Borovo Naselju ili na Borovu Selu, Bršadinu, znači bilo je i kroz grad i oko grada.

TUŽILAC SMITH: Hvala vam što ste to pojasnili. Časni Sude, molim da se ovo usvoji.

SUDIJA PARKER: Mislim da ovo treba da usvojimo kao dokazni predmet 241 koji će da zameni onaj prethodni.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da, mislim da je to ispravan broj. Sledeći dokazni predmet koji bih želeo da pokažem svedoku je 103, a to je karta Istočne Hrvatske. Molim da se vidi donji deo mape. Hvala. Od Vukovara, pa sve do kraja i molim da se to uveća za jedan stepen. Gospodine, ovo je karta Istočne Hrvatske gde se vidi i južni deo ovog područja. Da li vidite Stare Jankovce ovde, gde su vas odveli pre nego što ste otišli u Šid i u Sremsku Mitrovicu?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da vide se.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim da zaokružite to selo.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Rekli ste da su vas prvo zatvorili u selu koje se zove Cerić. To selo se ne vidi na karti. Da li možete da kažete koliko je daleko Cerić od sela Stari Jankovci?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa nekoliko kilometra možda tri do četiri kilometra.



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Znači tri, četiri kilometra prema Jankovcima ili prema Vukovaru ili dalje prema jugu? Odnosno prema Vinkovcima, prema Vukovaru ili prema jugu.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Prema Vukovaru. Od Starih Jankovaca prema Vukovaru, tri do četiri kilometra.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Molim da se ovo usvoji časni Sude.

sekretar: To će biti dokazni predmet 257.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Gospodine, juče ste nam rekli imena ljudi koje ste vi identifikovali kao zatvorenike u hangaru u Ovčari i vi ste nam dali sedam ili osam imena i rekli ste da vam je bilo teško sa se setite drugih imena, ali da ćete možda moći da ih prepoznate ukoliko vidite spisak. Mi ćemo sada da vam damo spisak imena ljudi i molim vas da to pogledate i da pogledate stranu, po stranu. I da onda označite sve one koje ste možda videli na Ovčari i onda vas molim da tu označenu stranu date sudskom poslužitelju koji će onda to da stavi na grafoskop. Časni Sude, ovo je prilog optužnici. Molim vas da podvučete imena, sad ćemo da vam damo olovku.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Jedno potpitanje molim.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Izvolite.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da li isključivo u hangaru moje viđenje ili prilikom odvođenja?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: I kad su vas odveli.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Mogu li dati samo jednu primedbu?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Izvolite.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Za osobu što sam upisao Kemo, sa strane, to je moja pretpostavka da je to osoba s tim nadimkom koja je bila vrlo blizu mene u samom hangaru.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Samo da pojasnimo. Ova imena koja ste vi podvukli crvenim, to su ljudi koje ste videli u hangaru, kao i ljudi koji su odvedeni vojnim kamionom prema Grabovu, je li to tačno?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Tako je.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da pogledate stranu 3 koju ste označili. Ima li na tom spisku nekoga koga biste identifikovali kao osobu koju ste videli u bolnici, pre nego što su vas odveli u kasarnu JNA?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Gudelj Dragoljub je bio u bolnici.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da pored njegovog imena stavite "VH".

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*



TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala i molim vas da pogledate stranu 4 ovog priloga. Da li ima još nekog na tom spisku, na toj strani koga ste videli u bolnici?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da pogledate stranu 5 i 6.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Andrić Marko je bio delatnik bolnice, viđao sam ga u bolnici često.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Molim vas da označite imena ljudi koje ste videli u bolnici 19. novembra, dakle između 19. i 20.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Gospodine, video sam ime Marka Mandića. Vi ste prvo stavili slova "VH" za vukovarsku bolnicu, a onda ste to precrtali. Da li to znači da ga niste videli ujutro ili uveče između 19. i 20. novembra?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, tog dana ga nisam sa sigurnošću video tamo, ali on je bio djelatnik, pa sam ga viđao sledećih dana. Znači ako govorimo o tom danu ili tim danima ne mogu reći da sam ga vidio.

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Hvala. Gospodine, vi ste rekli da ste napustili vukovarsku bolnicu 20. novembra, a o vašim prethodnim izjavama i to čak više od njih ste izjavili da ste otišli 19, a stigli u bolnicu 18. Da li ste sasvim sigurni oko datuma kada ste stigli u bolnicu i kada ste otišli, je li to u pitanju?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa na neki način je postojala neka, neki prepor je li to bio 18. ili 19. ili 20, ali po svemu ispada kako je skladno bilo da sam 19. došao u krug bolnice i 20. smo odvoženi iz bolnice. Znači tu jednu noć sam se zadržao u bolnici.

TUŽILAC SMITH: Hvala. Časni Sude, ja nemam više pitanja.

SUDIJA PARKER: Hvala vam lepo gospodine Smith. Da li ste hteli da se uvede u dokazni materijal ova označena lista, ovaj spisak?

TUŽILAC SMITH – PITANJE: Da, časni Sude.

sekretar: Časni Sude, to će biti dokazni predmet 258.

SUDIJA PARKER: Izvolite gospodine Vasiću.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam časni Sude. Dobro veče svima. Ja bih samo zamolio s obzirom da je moj uvaženi kolega predložio da se ova lista uvede kao dokaz da timovima Odbrane dostave jednu kopiju ove liste koju je svjedok obeležio pošto mi takvu kopiju nemamo.



TUŽILAC SMITH: Uradićemo to.

UNAKRSNO ISPITIVANJE : ADVOKAT VASIĆ

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Dobar dan gospodine. Da vam se prvo predstavim, ja sam advokat Mirolav Vasić, branilac gospodina Mrkšića.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Dobar dan.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Želeo bih prvo nešto da vas zamolim. S obzirom da vi i ja govorimo jezik koji oboje razumemo i s obzirom da vi imate zaštitne mere, molim vas da nakon mog pitanja napravite pauzu iz dva razloga. Prvo, da se vaš glas ne bi čuo preko mog mikrofona, dozvolite mi vreme da u međuvremenu mikrofon ugasim, a drugi razlog je da bi prevodioci mogli da prevedu moje pitanje u potpunosti i vaš odgovor u potpunosti kako bi ostali učesnici u postupku znali o čemu mi razgovaramo. Hvala. Moj uvaženi kolega vas je u svom glavnom ispitivanju ispitao oko izjava koje ste dali i vi ste potvrdili ono što vas je on pitao. Ja bih samo vas upitao ono šta on nije obuhvatio svojim pitanjima, a to je da li ste vi 27. četvrtog 2000. godine u Županijskom sudu u Zagrebu, po zamolnici saslušani od strane istaržnog sudije Okružnog suda u Beogradu u vezi predmeta, takozvane Beogradske Ovčare?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, jesam, dao sam tamo izjavu.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Juče ste na pitanje mog uvaženog kolege govorili o letu, kasnom proleću, ranom letu 1991. godine, onom vremenu kad ste čuli da je u Vukovaru dolazilo do nekih eksplozija, to ste juče rekli, a ja bih vas pitao da li ste u tom vremenu čuli da su neki ljudi počeli da nestaju iz Vukovara, neki od žitelja Vukovara?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne znam koliko se može čuti o nekom nestajanju, ali ne znam konkretno što mislite.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala, potrudicu se da vam pojasnim. Da li su u Vukovaru kolale glasine da su neki ljudi odvedeno uveče i da im se gubi svaki trag? Na to mislim. Da li ste to čili? Ako jeste... Ako ne, recite da niste.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Nisam čuo ništa o tome.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam lepo. Časni Sude, ja bih sada obuhvatio jednu temu koja se odnosi na položaj ovog svedoka u septembru 1991. godine i mislim da bi možda mogao time njegov identitet da bude ugrožen. Ne znam da li zbog toga treba da pređemo na privatnu sednicu.

SUDIJA PARKER: Preći ćemo na privatnu sednicu, a onda ćemo da vidimo da li je to neophodno.



(privatna sednica)

sekretar: Ponovo smo na otvorenoj sednici.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Gospodine, da li vam je poznato da je pored ove grupe o kojoj smo govorili u Vukovaru bilo još minerskih grupa?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa usporedno ne znam da li je postojala još koja grupa, ali poznato mi je da su bile nekad grupe koje su vršile miniranje. To sam nešto saznao i od mog prethodnika, ali u suštini, nas na onim položajima, pojedinim pločajima bilo je samo za miniranje, čak mislim da je MUP imao možda svoju posebnu organizaciju koja je mogla vršiti takve rednje. Ali u to nisam baš siguran.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. A da li ste u domenu ovih zadataka miniranja čuli za osobu sa imenom Franjo Kračak? Da li se on bavio takođe miniranjem? Da li ste za to čuli ili niste?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: U to vrijeme mi to nije bilo poznato. Kasnije sam upoznao tog gospodina, ali njegovu djelatnost stvarno... Ne mogu reći ništa više o tome, pošto nisam znao ništa o tome. Kao ni sada.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala. Da li je sedište ove grupe kojoj ste vi pripadali bilo u zgradi "Škole učenika u privredi"?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, u podrumu bivše "Škole učenika u privredi".

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Kažete "bivše škole", je l' to znači da 1991. godine to nije bila "Škola učenika u privredi" i ako je tako, šta je bila u tom trenutku? Šta je bilo u tim prostorijama?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je bila društvena prostorija takozvani disko klub, znači mjesto i sastajalište za mlade.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi, prilikom aktivnosti koja je obavljala ova grupa, pretpostavljam da ste eksplozivni materijal uzimali iz minskih baza. Da li nam možete reći gde su se nalazile ove minske baze koje ste koristili za odlaganje eksplozivnog materijala koje ste kasnije koristili u izvršavanju zadataka?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa nalazile su se u skladištima sredstava na nekoliko mjesta.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Da li biste bili ljubazni da nam kažete gde su se nalazila ta skladišta, znači u tom periodu septembar, oktobar, novembar 1991. godine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa jedno skladište je bilo u podrumu gimnazije, "Vukovarske gimnazije", a još dva skladišta su bila u podrumima blizu vodotornja, ispod vodotornja. I u ulici prema gimnaziji.



ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo? Da li se neko od tih skladišta nalazilo i u ulici JNA, tadašnjoj ulici JNA?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa verovatno, to je ulica JNA koja je ispod vodotornja.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Rekli ste nam juče da su to bile zapravo mine protivtenkovske, protivpešadijske koje su pripadale naoružanju Jugoslovenske narodne armije. Da li nam možete reći, da li imate saznanja kako su ove mine došle do ovih skladišta i koja je količina mina to bila kada ste vi došli u tu grupu?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Nije mi poznato od kuda su došle i koja je količina tačno bila, ali bilo je dosta mina. Više stotina ili tisuću.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Rekli ste da je zadatke ovoj grupi izdavao komandant odbrane Vukovara lično, po prethodnom dogovoru sa zapovednicima pojedinih linija odbrane, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Možemo tako reći.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Zapovednici pojedinih linija odbrane su morali biti upoznati sa ovim aktivnostima da bi mogli da znaju gde se mine postavljaju s jedne strane, a s druge strane da obezbeđuju vas dok ste izvršavali zadatak postavljanja mina, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Tačno.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Rekli ste nam juče da ste sačinjavali dokumentaciju. Mene interesuje da li ste jedan primerak celokupne dokumentacije dostavili komandantu odbrane, da li je dostavljena komandantu odbrane, a drugi primerak da li je dostavljen zapovedniku linija odbrane na mestu gde je miniranje vršeno?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: U tom vremenu nije bilo takve mogućnosti svakodnevnog izveštavanja prepiskom prema Jastrebu, ali svaki zapovednik na crti razgraničenja je bio zadužen izvestiti što je i koliko minirano Jastrebu.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Znači ovo je obaveza bila na zapovednicima pojedinih linija. Recite mi da li vam je poznato da li su zapovednici pojedinih linija vršili miniranje teritorije koju su... na kojoj je bila njihova borbena linija i bez konsultacije sa vašom grupom i van angažovanja vaše grupe?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Po nekom saznanjima mojim, postojale su i takve grupe koje su samostalno sebi deminirali svoj prostor.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam lepo. Časni Sude, ne znam da li je pravo vreme za pauzu.

SUDIJA PARKER: Ja nisam hteo da vas prekidam gospodine Vasiću. Ako želite da prekinete sa ovim polaganjem mina, mogli bismo na pauzu i nastavićemo u 17.35.



(pauza)

SUDIJA PARKER: Gospodine Vasiću, izvolite.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala časni Sude. Gospodine, pre pauze smo govorili o nekim aktivnostima koje su preduzimali zapovednici pojedinih linija na svojim pravcima u pogledu miniranja, a koje nisu imale veze sa ovom vašom grupom. Interesuje me da li su oni imali i spostvene minske baza, odnosno mine skladištene na svojim linijama koje su koristili u ovim zaprečavanjima? Da li vam je to poznato?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To mi baš nije poznato jesu li imali posebno svoje, da kažemo izvore i skaldišta, osim možda Ministarsvo unutarnjih poslova.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Recite mi kada ste stupili na dužnost i kad je ta grupa počela da funkcioniše kako ste nam objasnili, vi ste u jednom trenutku, ta grupa je vršila zaprečavanje, postavljanje minskih polja na liniji kod Mitnice, kod kafane "Resa" je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, između ostalog.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi da li je u to vreme zapovednik na ovom pravcu bio gospodin Šoljić Ivan?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Može biti, nisam baš siguran.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi na kojim ste pozicijama na liniji razgraničenja u Borovo Naselju postavljali minska polja, da li možete da se setite sada, da nam kažete?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa recimo u pravcu Trpinje i u pravcu Borova Sela.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Vaša grupa je takođe vršila miniranje protivtenkovskim i protivpešadijskim minama i prema Bogdanovcima. Je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Točno, i prema Bogdanovcima zavisno o razdroblju o kom govorimo.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Da li bi bili ljubazni da mi kažete, ova zaprečavanja minskim poljima prema Bogdanovcima, kog je to meseca bilo 1991. godine, da li se sećate?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa u listopadu, pretpostavljam.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Vi ste takođe vršili zaprečavanje minskim poljima u mestu zavnom Lužac i u kukuruzima oko njega, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, naša jedinica je i to radila.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi da li je i ovo zaprečavanje izvršeno u desetom mesecu 1991. godine?



SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Verovatno.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Recite mi da li je vaša jedinica kada je vršila zaprečavanje u okolini Bogdanovca u tom delu položila mine u kuruzištu i da li ste zaprečavali put Vukovar-Vinkovci određenim minskim sredstvima?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Mi nismo postavljali i zaprečavali u... oko sela Bogdanovci nego oko naselja Lužac, možemo reći u pravcu sela Bohdanovaca. A prema Vinkovcima, na, upravo cesta... nismo baš cestu zaprečavali.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam. Ja bih vas sada zamolio da na dokaznom predmetu broj 240, to je ona mapa koju ste, gde ste na pitanje mog uvažanog kolege obeležili linije bojišnica da nam tu, po vašem sećanju, krstićima obeležite pozicije minskih polja na ovim pravicima. Drugom bojom samo, zamolio bih poslužitelja. I ako može malo da se uveća ova karta za jedan stepen.

SUDIJA PARKER: Da li ste mislili 241, gospodine Vasiću.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Ne, s obzirom da mi svedok ucrtla one pozicije koje se nalaze na položajima Mitnica-Bogdanovci-Lužac i ja ću zamoliti sudskog poslužitelja da vrati na onu prvobitnu mapu. Čini mi se da se tamo... A kasnije ćemo preći na ovu mapu 241, zaprečavanje u gradu. Da li možete vratiti, smanjiti dakle za jedan stepen, kao što je to bilo na početaku? Da vidimo... No možda možemo i ovako. Da krenemo... Da krenamo od, od Mitnice. Zamolio bih sudskog poslužitelja da gospodinu da olovku u drugoj boji, a vas bih gospodine zamolio da na ovoj, da na liniji kod Mitnice, po vašem sećanju nam obeležite krstićima gde su bila minska polja koja je vaša grupa postavila.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ma ovo je sitna karta, ne znam da li će biti dovoljno vjerno.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Ja bih onda predložio da mi zapravo kartu uvećamo u ovom delu gde se nalazi Mitnica. Znači to je ovaj donji deo, donji desni deo karte. Pa ćemo ići seo po deo. Da li sada dobro vidite?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa recimo malo bolje.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Budite ljubazi, pa po sećanju nam obeležite krstićima gde su se nalazila ta minska polja. Na reonu Mitnice.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Na reonu Mitnice. *(svedok označava)*

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Sada molim vas pređite na ovaj sledeći reon, to je reon Sajmišta znači na ovaj reon ispred kasarne JNA.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: U redu. *(svedok označava)*

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam. Ja bih zamolio da sada pređemo na ovaj levi deo ove mape, na Bogdanovce i Lužac, a ovaj središnji deo ćemo na onoj drugoj mapi. A da nam se ne bi izgubilo, možda bi trebali časni Sude da sačuvamo ovo kao dokaz. Predlažem da



se uvrsti ako dokaz, ne znam koliko vremena imamo na raspolaganju pre nego što se izgubi ovo što je svedok nacrtao.

SUDIJA PARKER: Dokument se prihvata u spis.

sekretar: To će biti dokazni predmet 259.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala najlepše. Zamolio bih ...

TUŽILAC SMITH: Časni Sude, samo jedan manji komentar. Ja mislim da će ovo unakrsno ispitivanje da bude vrlo detaljno. Za sada nije jasno u kojem su vremenskom razdoblju te mine polagane, pa bi bilo dobro da se to u zapisniku pojasni, da ne dođe do zbrke kada dođemo do kraja svega ovoga.

SUDIJA PARKER: Gospodine Smith, zbrka je već počela za vreme vašeg ispitivanja. Ispitivanje gospodina Vasića će tome dodati elemente za još veću zbrku. I kada sve bude gotovo, ja se nadam da ćete vi meni moći da pokažete koliko je to relevantno za ono čime se bavimo. Za sada mi to nije jasno.

TUŽILAC SMITH: Učinićemo upravo to časni Sude.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala časni Sude. I zamolio bih sudskog poslužitelja da na ovoj skici pređemo na levi, levu stranu ove skice gde se vide Lužac i Bogdanovci. Da taj deo malo uvećamo. Znači leva polovina ove skice. Da li možemo ovu skicu da pomerimo u desno kako bi videli levu stranu? E, odlično. Još mali udesno molim vas. Malo... E... Hvala lepo. Zamolio bih svedoka da na području Lužca obeleži ova minska polja koja su postavljena.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Da li nam možete obeležiti ona minska polja koja su bila u pravcu Bogdanovaca?

SUDIJA PARKER: Pre nego što krenete dalje gospodine Vasiću. Najmanje jedan od ovih plavih krstića koji je unet kao oznaka izgleda nema nikakve veze sa ranijim oznakama, odnosno sa ovim crvenim linijama. Želite li vi da saznate je li to možda nešto dodatno uz tu crvenu crtu?

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam puno, moje i ovo prošlo pitanje je možda bilo u tom pravcu, ali pitaću direktno. Gospodine, ovaj krst, jedan krstić koji se nalazi van ove crvene linije, rekao bih negde dakle ispod, naselja Lužac. Možete li nam objasniti šta on predstavlja?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Predstavlja položaj jednog minskog polja izavn naselja Lušca.



ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: I van linije bojišnice, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa ovde nije bilo striktno crta bojišna, a odavde se očekivao prodor, mogući prodor neprijateljskih snaga.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Časni Sude, misim da je sada odgovor jasan. Hvala vam. Zamolio bih vas sada da nam, znači na ovom području Bogdanoci-Lužac gde su se nalazila minska polja koja su tamo bila postavljena.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Postavio sam ta minska polja plavim kružićima.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam. Ja nisam primetio. Da li možemo ovu skicu samo još malo udesno da pomerimo da se vide Bogdanovci? Ništa. Časni Sude, predlažem da se ova skica usvoji kao dokaz.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

Sekretar: Časni Sude, dokazni predmet 260.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Da li možete da ovo pomerimo, ovu fotografiju još malo u desno da se vide Bogdanovci? U desno, u desno, još malo molim vam. Hvala lepo. Da li nam možete sada u reonu Bogdanovaca nacrtati gde su se nalazila minska polja, molim vas?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Na žalost ne mogu. Jer to ne znam.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Ništa, u redu, hvala lepo. Neće mi više biti potrebna ova mapa. Zamolio bih da sada dobijemo mapu koja je dokazni predmet broj 241 i dok čekamo da dobijemo ovu mapu, pitao bih vas gospodine da li nam možete reći, ovo položaji koje ste ucrtali, znači na Mitnici, Lušcu i kod kasarne, kada su ova minska polja postavljena, u kom mesecu 1991. godine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa tijekom desetog i jedanaestog meseca 1991. godine, točne datume teško se mogu sjetiti.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Možemo li da uvećamo ovaj centar malo? Za jedan stepen. Da li nam možete, da li nam možete krstićima obeležiti minska polja koja su postavljena na ovom delu bojišnice. Ja bih zamolio sudskog poslužitelja da vam da magičnu olovku.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Biće malo teže, ali može se grubo napraviti. *(svedok označava)*

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To bi mogli sada biti približno, ali ne sve.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Juče ste rekli da je bilo preko 50, ja normalno neću vas terati da crtate sve položaje, to je nemoguće ...



prevodioci: Mikrofon, molim vas.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Ja se izvinjavam, da li me sada čujete? Ja mislim da mi je mikrofon uključen. Normalno, neću vas terati, neću vas terati da nacrtate svih 50 položaja i preko 50 koje ste juče spomenuli. Mene interesuje da li osim ovih minskih polja koje ste nam pokazali na i u okolini bojišnica, da li ste vršili miniranje i zaprečavanje, da li ste vršili miniranje i zaprečavanje i predela koji su se recimo nalazili uz reku Dunav?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Posebno ne. Jedino ako se to može smatrati prostor između Mitnice i Sotina predelom uz Dunav. Znači na izlazak prema Sotinu. On nije daleko od Dunava ako na to mislite.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. A na Bentu kod reke Vuke, da li ste tamo vršili miniranje ispod ulice Ivana Gorana Kovačića?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Budite ljubazni, pa nam ucrtajte i ova minska polja kod reke Vuke.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: *(svedok označava)*

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam puno. Samo još jedno pitanje i predložiću da se ova mapa uvrsti u dokazni spis. Ova minska polja koja ste nam ucrtali, kada su ona postavljena? Da li nam možete reći?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa rekao sam, u razdroblju mog djelovanja, ali to je sve bilo može se reći početak jedanaestog mjeseca.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam. Časni Sude, predložio bih da se ova mapa uvrsti kao dokaz pre nego što je izgubimo.

SUDIJA PARKER: Usvaja se.

sekretar: To će biti dokazni predmet 261, časni Sude.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Recite mi da li je vaša jedinica ili dali ste čuli da je bilo koja druga jedinica vršila zaprečavanje miniranjem u prostoru oko dvorca grofa Eltza?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To mi nije poznato. Moja grupa to nije radila. Ako je uopće tamo bilo išta minirano.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. A recite mi da li su postojala minska polja bilo gde na reonu osim onog koji ste već pomenuli u reonu restorana "Resa" na Mitnici koja bi sprečavala eventualni prodor protivnika preko reke Dunav?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Nisu mi poznata.



ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Da li je vaše grupa postavljala mine i na punktovima "Osa 1", "Osa 2" i "Osa 3" koji su bili pod komandom zapovednika Josipa Tomašića?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Na tim djelovima jeste moja grupa vršila neka zaprečavanja.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Da li je vaša grupa vršila zaprečavanja i u Patkovićevoj ulici, u ulici Kraš i u školi "Stjepan Supanc"?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: U Patkovićevoj ulici nije bilo miniranja, a u Krašovoj je. A u školi "Supanc" ne.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala lepo. Na pitanje mog uvaženog kolege rekli ste da ste mine postavljali uglavnom metodom sejanja i juče ste nam to objasnili šta to znači. Pretpostavljam da je to bilo tamo gde ste postavljali mine na asfaltnoj podlozi kao što su putevi i ulice. Je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Možemo tako zaključiti.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. A kada su mine postavljane na zemljanim površinama kao što su kukuruzišta, bašte, da li su tada mine ukopavane i maskirane?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Većinom ne.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. A da li je vaša grupa u reonu "Vatrogasnog doma" i ulice Slavonskih brigada postavljala takozvane potezne protivpešadijske mine?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da. Jeste.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Da li je na lokaciji Slavonskih brigara miniranje vršeno između kuća i u prolazima da bi se sprečio prodor protivničkih snaga?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, samo na crti odnosno liniji sukoba.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi da li vam je poznato da li su tokom desetog i jedanestog meseca 1991. godine korišćene takozvane mine iznenađenja na uništenim i ostavljenim oruđima JNA kao što su tenkovi, samohodke, da li su oni nakon toga minirani na poseban način?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Meni je to nepoznato. Moja grupa to nije radila ako je iko to radio.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam puno gospodine. Rekli ste nam da ste u jednom momentu savetovali pripadnicima vaše jedinice da krenu van grada, da ste ostali s roditeljima. Interesuje me da li ste ove mape koje ste posedovali negde sklonili i obezbedili pre nego što ste otišli u bolnicu?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, pohranio sam ih u zemlju.



ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Da li ste ih nakon ovih događaja pronašli i da li ih je neko drugi pronašao i da li su one korišćene u razminiranju ovog prostora?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To su pronašli vojnici JNA ili JA, nakon moga iskaza dok sam bio u zatočeništvu.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi da li ste za vreme ovih aktivnosti o kojima ste nam pričali vi lično nosili uniformu?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: U ono doba kad sam ja stupio u oružanu postrojbu odora više nije bilo, ali imao sam neke djelove vojne opreme odnosno... recimo čizme, ali budući da je nedostatak odora bilo, nisam bio potpuno vojno odjeven.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. A da li ste imali... Niste imali kompletnu odoru, slažem se, a da li ste imali neke oznake koje ste stavili na odelo koje ste tada nosili?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Dobili smo oznake Zenge, ali ja to nisam stigao prišit', ali nosio sam sa sobom.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Ove oznake ko nije imao uniformu nosio je na civilnoj odeći, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Verovatno da.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Da li ja na zadacima koje ste, koje je grupa vaša obavljala bilo jedan broj pripadnika Zenge iz Našica koji su došli u Vukovar?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, bilo je.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Da li je bilo pripadnika Zenge iz nekih drugih krajeva Hrvatske i interesuje me da li su oni imali uniforme kad su došli u Vukovar?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da, oni su imali odore, oni su bili bolje odeveni od nas koji smo tamo živeli, koji smo se kasnije u to uključili.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Recite mi, ova grupa kojoj ste vi pripadali, da li je imala stalnu radio vezi sa Zapovedništvom odbrane Vukovara?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Možemo reći da jer sam ja omeo tu radio vezu sa zapovedništvom.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Ja se nadam da se nismo mnogo približili da se otkrije vaš identitet, ali nećemo dalje na tu temu. Samo da vas pitam, da li vam je poznato da je ovakvu radio vezu Zapovedništvo odbrane imalo i sa zapovednicima ostalih bojišnica?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Da. Dosta ih je bilo povezano sa korišćenjem radio uređaja.



ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi kako su jedinice na terenu kontaktirale sa medicinskim osobljem kada je trebalo prevesti nekog ranjenika u toku operacije, borbene mislim operacije, kako, da li je postojala radio veza i sa bolnicom?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Koliko se ja sećam, postojala je.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Juče ste na pitanje mog kolege spomenuli one jedine presonalne promene u Komandi, u Zapovedništvu odbrane Vukovara kada je gospodin Dedaković otišao iz Vukovara po pomoć, pretpostavljam u Zagreb. Da li se jednog trenutka kasnije gospodin Dedaković sa tom pomoći vratio u Vukovar?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Nije to bilo jedino, izmena ljudstva ili promena u Zapovedništvu, ali Dedaković se nije vratio po mom saznanju.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Znači nije doveo pomoć u Vukovar po koju je otišao?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Po meni je to tako.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Recite mi, spomenuli ste neke druge personalne promene. Ukoliko su one krupne da li nam možete reći koje su bile i kada ako su od značaja za odbranu Vukovara?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Pa nije na meni da sudim koja je promena značajna ili manje značajna ili više za odbranu. Ali prisustvovao sam jednoj promjeni kada je konkretno zapovednik Šoljić zamjenjen sa gospodinom Filipom Karaulom.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam lepo. Da li možete da se setite koji je to mesec bio ako možete da se setite?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To je bilo tijekom jedanaestog mjeseca 1991. godine.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Takođe ste nam u toku vašeg svedočenja rekli da ste 16. jedanaestog bili na jednom zadatku. Da li je bilo postavljanje mina u Krašovoj ulici?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Je. Točno.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. Tom prilikom su poginula dva pripadnika grupe, jedan je ranjen i vi ste se nakon toga vratili, vi ste nakon toga otišli u Štab odbrane Vukovara, je li tako?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Ne baš tako nego prvo smo izvukli... Prvo smo ranjene spremili u bolnicu i nakon toga mrtve izvukli s tog položaja i nakon toga ujutru sam došao u Štab u kojem više Zapovjedništvo nije djelovalo, odnosno više ga nije bilo.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Vi ste tog 16. jedanaestog uveče i 17. jedanaestog ujutru imali vezu, radio vezu sa Zapovedništvom. Da li ste se sa njima čuli u tom periodu?



SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Prilikom izvršenja zadatka, često smo gasili, odnosno ja sam gasio svoju radio vezu radi izvršenja samog zadatka tako da nisam imao u tom vremenu ostvarenu vezu.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. No, ni u jednom trenutku vi niste bili obavješteni da Zapovedništvo odbrane ima nameru otići iz grada dok to niste videli svojim očima kad ste došli u Štab?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Točno tako.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Recite mi da li se sećate da li je, pre nego što je Komanda odbrane Vukovara napustila svoj Štab, da li je bio sastanak u Komandi na kom je gospođa Bosanac iznela predlog da oni koji ne idu u izlazak iz Vukovara da dođu u bolnicu i da skinu uniforme, odbace oružje i da će pokušati da ih uključi u humanitarni konvoj bolesnih i ranjenih i medicinskog osoblja?

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: Taj sastanak mi je nepoznat.

ADVOKAT VASIĆ – PITANJE: Hvala vam. A da vam je poznato kada ste već došli u bolnicu da su neki od branitelja u bolnici oblačili bele mantile i stavljali zavoje i gips iako za to nije bilo potrebe da bi se nekako uvrstili u ovaj konvoj ranjenika, bolesnika i medicinskog osoblja.

SVEDOK P-011 – ODGOVOR: To mi nije poznato. Ne znam ništa o tome.

ADVOKAT VASIĆ: Hvala vam. Ja imam još jedno pitanje iz ovog seta pre nego što nam istekne vreme. Juče ste nam rekli... Možda časni Sude, možda bi za ovo pitanje bilo dobro da odemo na privatnu sednicu, mislim da direktno se odnosi na ličnost svedoka.

SUDIJA PARKER: Privatnu sednicu, molim vas.

(privatna sednica)

SUDIJA PARKER: Hvala vam gospodine Vasiću. Nastavićemo sutra u 14.15. I nadajmo se da ćemo za dve nedelje, kada budemo imali i treću sudnicu na raspolaganju da imamo bolji raspored u vezi sa jutarnjim zasedanjima što će verovatno mnoge ljude da učiniti zadovoljnima. Dakle, za danas smo završili.

